

**НАФТЕКС ТРЕЙД ЕООД**

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ  
ОДИТОР И ГОДИШЕН  
ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

31 декември 2010

**СЪДЪРЖАНИЕ:**

|  |                |
|--|----------------|
| <i>ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР.....</i>                 | <i>3 СТР.</i>  |
| <i>ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2010 ГОДИНА.....</i> | <i>6 СТР.</i>  |
| <i>БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ.....</i>               | <i>11 СТР.</i> |

***ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР***





***ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ***  
***КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2010 ГОДИНА***

## ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

До собственика на  
Нафтекс Трейд ЕООД

### Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на Нафтекс Трейд ЕООД ("Дружеството"), включващ отчет за финансовото състояние към 31 декември 2010 и отчет за всеобхватния доход, отчет за измененията в капитала и отчет за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и друга пояснителна информация.

#### *Отговорност на ръководството за финансовия отчет*

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), одобрени от Европейския съюз, както и за система за вътрешен контрол, която ръководството счита за необходима за изготвянето на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка, се носи от ръководството.

#### *Отговорност на одитора*

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазването на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени грешки.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на Дружеството, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на Дружеството. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансов отчет.

Делоїт се отнася към едно или повече дружества - членове на Делоїт Туш Томацу Лимитид, частно дружество с ограничена отговорност (private company limited by guarantee), регистрирано в Обединеното кралство, както и към мрежата от дружества - членове, всяко от които е юридически самостоятелно и независимо лице. За детайлна информация относно правната структура на Делоїт Туш Томацу Лимитид и дружествата - членове, моля посетете [www.deloitte.com/bg/za\\_nas](http://www.deloitte.com/bg/za_nas).

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see [www.deloitte.com/bg/about](http://www.deloitte.com/bg/about) for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

*Мнение*

По наше мнение финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2010, както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, в съответствие с МСФО, одобрени от Европейския съюз.

**Доклад върху други правни и регулаторни изисквания – Годишен доклад за дейността на Дружеството съгласно чл. 33 от Закона за счетоводството**

Към датата на издаване на този финансов отчет ние не получихме Годишен доклад за дейността на Дружеството, изготвен от ръководството, съгласно чл. 33 от Закона за счетоводството. Следователно, ние не сме в състояние да докладваме съгласно изискванията на чл. 38, алинея 4 от Закона за счетоводството.

*Deloitte Audit*

Делойт Одит ООД

*Силвия Пенева*

Силвия Пенева  
Управител  
Регистриран одитор



5 май 2011  
София



**ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

|                                     | Бележка<br>№ | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|-------------------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Приходи от продажби                 | 4            | 28,983                          | -                               |
| Отчетна стойност на продадени стоки |              | (28,756)                        | -                               |
| Разходи за външни услуги            | 5            | (162)                           | (7)                             |
| Други разходи                       | 6            | (15)                            | (13)                            |
| Финансови приходи                   | 7            | 165                             | 106                             |
| Финансови разходи                   | 7            | (217)                           | (11)                            |
| Печалба (загуба) преди данъци       |              | (2)                             | 75                              |
| Разход за данък                     | 8            | (1)                             | (8)                             |
| Печалба (загуба) за годината        |              | (3)                             | 67                              |
| Общо всеобхватен доход за годината  |              | (3)                             | 67                              |

Тези финансови отчети са одобрени от името на Нафтекс Трейд ЕООД от:

Орлин Тодоров  
Управител

5 май 2011 година

Силвия Пенева  
Регистриран одитор  
5 май 2011 година



Анна Младенова  
Главен счетоводител



(Бележките от страница 11 до страница 26 са неразделна част от съдържанието на тези финансови отчети)

**ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ**  
към 31 декември 2010 година

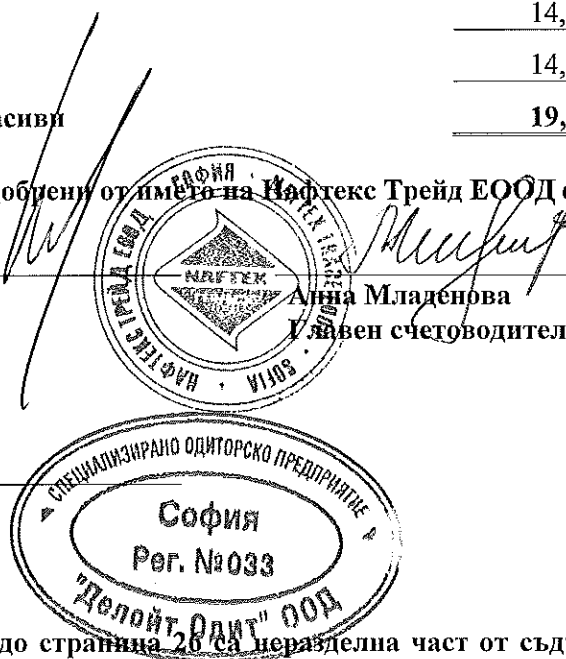
|                                       | Бележка<br>№ | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|---------------------------------------|--------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Нетекущи активи</b>                |              |                                 |                                 |
| Отсрочени данъчни активи              | 8            | 86                              | -                               |
| Общо нетекущи активи                  |              | 86                              | -                               |
| <b>Текущи активи</b>                  |              |                                 |                                 |
| Материални запаси                     | 9            | 12,791                          | 6,458                           |
| Вземания по лихвени заеми             | 10           | 3,125                           | 3,927                           |
| Търговски и други вземания            | 11           | 3,366                           | 93                              |
| Парични средства                      | 12           | 31                              | 800                             |
| Общо текущи активи                    |              | 19,313                          | 11,278                          |
| <b>Общо активи</b>                    |              | <b>19,399</b>                   | <b>11,278</b>                   |
| <b>Собствен капитал</b>               |              |                                 |                                 |
| Основен капитал                       | 13           | 5,000                           | 5,000                           |
| Натрупана печалба                     |              | 64                              | 67                              |
| Общо собствен капитал                 |              | 5,064                           | 5,067                           |
| <b>Нетекущи пасиви</b>                |              |                                 |                                 |
| Дългосрочни провизии                  | 14           | 285                             | -                               |
| Общо нетекущи пасиви                  |              | 285                             | -                               |
| <b>Текущи пасиви</b>                  |              |                                 |                                 |
| Краткосрочни провизии                 | 14           | 571                             | -                               |
| Търговски и други задължения          | 15           | 13,392                          | 6,203                           |
| Дължими данъци върху доходите         | 16           | 87                              | 8                               |
| Общо текущи пасиви                    |              | 14,050                          | 6,211                           |
| Общо пасиви                           |              | 14,335                          | 6,211                           |
| <b>Общо собствен капитал и пасиви</b> |              | <b>19,399</b>                   | <b>11,278</b>                   |

Тези финансови отчети са одобрени от името на Нафтекс Трейд ЕООД от:

Орлин Тодоров  
Управител

5 май 2011 година

Силвия Пенева  
Регистриран одитор  
5 май 2011 година



(Бележките от страница 11 до страница 26 са неразделна част от съдържанието на тези финансови отчети)

**ОТЧЕТ ЗА ИЗМЕНЕНИЯТА В КАПИТАЛА**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

|                                  | Основен капитал | Натрупана печалба | Общо     |
|----------------------------------|-----------------|-------------------|----------|
|                                  | хил. лв.        | хил. лв.          | хил. лв. |
| Салдо на 1 януари 2009 година    | -               | -                 | -        |
| Печалба за годината              | -               | 67                | 67       |
| Общо всеобхватен доход           | -               | 67                | 67       |
| Увеличение на основен капитал    | 5,000           | -                 | 5,000    |
| Салдо на 31 декември 2009 година | 5,000           | 67                | 5,067    |
| Загуба за годината               | -               | (3)               | (3)      |
| Общо всеобхватен доход           | -               | (3)               | (3)      |
| Салдо на 31 декември 2010 година | 5,000           | 64                | 5,064    |

Тези финансови отчети са одобрени от името на Нафтекс Трейд ЕООД от:

Орлин Тодоров  
Управител

5 май 2011 година



Анна Младенова  
Главен счетоводител

Силвия Пенева  
Регистриран одитор  
5 май 2011 година



(Бележките от страница 11 до страница 26 са неразделна част от съдържанието тези финансови отчети)

**ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

|   | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Парични потоци от основната дейност</b>                              |                                 |                                 |
| Постъпления от контрагенти  | 32,925                          | -                               |
| Плащания към контрагенти  | (29,060)                        | -                               |
| ДДС и акцизи възстановени от бюджета                                    | 9                               | -                               |
| ДДС и акцизи платени към бюджета  | (5,476)                         | (266)                           |
| Парични потоци от основната дейност                                     | (1,602)                         | (266)                           |
| Платени данъци върху доходите   | (8)                             | -                               |
| Нетни парични потоци за основната дейност                               | (1,610)                         | (266)                           |
| <b>Парични потоци от инвестиционната дейност</b>                        |                                 |                                 |
| Предоставени лихвени заеми  | -                               | (3,927)                         |
| Постъпления по предоставени лихвени заеми                               | 802                             | -                               |
| Нетни парични потоци от/(за) инвестиционната дейност                    | 802                             | (3,927)                         |
| <b>Парични потоци от финансовата дейност</b>                            |                                 |                                 |
| Парични постъпления за увеличение на основния капитал                   | -                               | 5,000                           |
| Изплатени лихви и комисионни  | (4)                             | (11)                            |
| Нетни парични потоци (за)/от финансовата дейност                        | (4)                             | 4,989                           |
| <b>Нетно (намаление)/увеличение на паричните средства през годината</b> | <b>(812)</b>                    | <b>796</b>                      |
| <b>Парични средства в началото на годината</b>                          | <b>800</b>                      | <b>-</b>                        |
| Изменения във валутни курсове   | 43                              | 4                               |
| <b>Парични средства в края на годината (виж също бележка 12)</b>        | <b>31</b>                       | <b>800</b>                      |

Тези финансови отчети са одобрени от името на **Нафтекс Трейд ЕООД** от:

Орлин Тодоров  
Управител

5 май 2011 година

Силвия Пенева  
Регистриран одитор  
5 май 2011 година



Анна Младенова  
Главен счетоводител

(Бележките от страница 11 до страница 26 са неразделна част от съдържанието на тези финансови отчети)

***БЕЛЕЖКИ***  
***КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2010 ГОДИНА***

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010**1. Правен статут**

Нафттекс Трейд ЕООД (Дружеството) е регистрирано в гр. София през 2009 година. Адресът на регистрация на Дружеството е гр. София, район Лозенец, бул. Черни връх 43. Единоличен собственик на капитала е Петрол Холдинг АД (виж също бележка 13).

Основната дейност на Дружеството е свързана с външна и вътрешна търговия с петрол и петролни продукти, организация и предоставяне на услуги в областта на общото и финансово управление, както и други дейности, незабранени със закон.

**2. База за изготвяне на финансовите отчети и счетоводни принципи****2.1. Общи положения**

Този финансов отчет е изготвен във всички съществени аспекти, в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), издадени от Съвета по международни счетоводни стандарти (СМСС) и разясненията за тяхното прилагане, издадени от Комитета за разяснение на МСФО (КРМСФО), приети от Европейския съюз (ЕС) и приложими в Република България.

Финансовите отчети са изготвени при спазване на принципа на историческата цена.

**2.2. Прилагане на нови и ревизирани МСФО****2.2.1. Стандарти и разяснения, влезли в сила и приложени през текущия отчетен период**

Следните изменения на съществуващите стандарти, издадени от Съвета по международни счетоводни стандарти и приети от ЕС, са влезли в сила за отчетни периоди започващи на или след 1 януари 2010:

- МСФО 1 (ревизиран) *Прилагане за първи път на МСФО*, приет от ЕС на 25 Ноември 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- Изменения на МСФО 1 *Прилагане за първи път на МСФО* - Допълнителни условия за освобождаване на дружества, прилагащи МСФО за първи път, приети от ЕС на 23 Юни 2010 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- Изменения на МСФО 2 *Плащане на базата на акции* - групови сделки за плащане на базата на акции, уреждани с парични средства, приети от ЕС на 23 Март 2010 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- Изменения на МСС 39 *Финансови инструменти: Признание и оценяване* относно позиции, отговарящи на критериите да бъдат определени като позиции за хеджиране, приети от ЕС на 15 Септември 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2009);
- Изменения на редица стандарти и разяснения „Подобрения на МСФО (2009)“, произтичащи от годишния проект за подобрения на МСФО, публикуван на 16 Април 2009, приет от ЕС на 23 Март 2010 (МСФО 2, МСФО 5, МСФО 8, МСС 1, МСС 7, МСС 17, МСС 18, МСС 36, МСС 38, МСС 39, КРМСФО 9 и КРМСФО 16), с цел основно отстраняване на противоречия и изясняване на формулировката, приети от ЕС на 23 Март 2010 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 Януари 2010);
- КРМСФО 12 *Концесионни споразумения за услуги*, приет от ЕС на 25 Март 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 30 март 2009);

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**2.2.1. Стандарти и разяснения, влезли в сила и приложени през текущия отчетен период (продължение)**

- КРМСФО 15 *Споразумения за строителство на недвижим имот*, приет от ЕС на 22 Юли 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2010);
- КРМСФО 16 *Хеджиране на нетна инвестиция в чуждестранна дейност*, приет от ЕС на 4 Юни 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2009);
- КРМСФО 17 *Разпределения на непарични активи на собствениците*, приет от ЕС на 26 Ноември 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 ноември 2009);
- КРМСФО 18 *Прехвърляне на активи от клиенти*, приет от ЕС на 27 Ноември 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 ноември 2009).

Приемането на тези изменения на съществуващите стандарти не е довело до промени в счетоводната политика на Дружеството.

**2.2.2. Стандарти и разяснения, издадени от СМСС, които все още не са приложени**

*Следните МСФО, изменения на МСФО и разяснения са приети от ЕС към датата на одобряване на настоящия финансов отчет, но все още не са влезли в сила:*

- Изменения на МСС 24 *Оповестяване на свързани лица* – опростяване на изискванията за оповестяване за държавни предприятия и разясняване на определението за свързано лице, приети от ЕС на 19 Юли 2010 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 януари 2011);
- Изменения на МСС 32 *Финансови инструменти: Представяне* - отчитане на емисии на права, приети от ЕС на 23 Декември 2009 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 Февруари 2010);
- Изменения на МСФО 1 *Прилагане за първи път на МСФО* – Ограничени условия за освобождаване от изискванията на МСФО 7 за оповестяване на сравнителна информация от дружествата, прилагащи за първи път МСФО, приети от ЕС на 30 Юни 2010 (в сила за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 Юли 2010);
- Изменения на КРМСФО 14 МСС 19 - Ограничението на актив по дефинирани доходи, минимални изисквания за финансиране и тяхното взаимодействие – Предплащане на минимално изискване за финансиране, приети от ЕС на 19 Юли 2010 (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2011 година);
- Изменения на различни стандарти и разяснения „Подобрения на МСФО (2010)“ произтичащи от годишния проект за подобрения на МСФО, публикуван на 6 Май 2010 (МСФО 1, МСФО 3, МСФО 7, МСС 1, МСС 27, МСС 34, КРМСФО 13) основно с цел отстраняване на противоречия и изясняване на формулировката, приети от ЕС на 18 февруари 2011 (измененията са приложими за годишни финансови периоди, започващи на или след 1 юли 2010 или 1 Януари 2011 в зависимост от съответния стандарт или разяснение).
- КРМСФО 19 *Погасяване на финансови задължения чрез капиталови инструменти*, приет от ЕС на 23 Юли 2010 (в сила за годишни финансови периоди започващи на или след 1 юли 2010).

Дружеството е избрало да не приема тези стандарти, изменения и разяснения преди датата на влизането им в сила. Дружеството очаква приемането на тези стандарти, изменения и разяснения да не окаже съществен ефект върху финансовият отчет на Дружеството в периода на първоначалното им прилагане.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010**2.2.2. Стандарти и разяснения, издадени от СМСС, които все още не са приложени (продължение)****Стандарти и разяснения, издадени от СМСС, които все още не са приети от ЕС**

Към датата на одобряване на настоящия финансов отчет, МСФО, приети от ЕС не се различават съществено от тези, приети от СМСС, с изключение на следните стандарти, изменения на съществуващи стандарти и разяснения, които все още не са одобрени от ЕС:

- МСФО 9 *Финансови инструменти* (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013);
- Изменения на МСФО 1 *Прилагане за първи път на МСФО* – хиперинфлация и премахването на фиксирани дати за дружества, прилагащи за първи път МСФО (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 Юли 2011);
- Изменения на МСФО 7 *Финансови инструменти: Оповестяване* – трансфериране на финансови активи (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 Юли 2011);
- Изменения на МСС 12 *Данъци върху дохода* - отсрочени данъци: възстановимост на активи (в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 Януари 2012);

Дружеството очаква, че приемането на тези стандарти, изменения на съществуващите стандарти и разяснения няма да окаже съществен ефект върху финансовия отчет на Дружеството в периода на първоначалното им прилагане.

В същото време, отчитането на хеджирането отнасящо се до портфейли от финансови активи и пасиви, чиито принципи не са приети от ЕС, е все още нерегулирано.

Според преценката на Дружеството, прилагането на отчитане на хеджирането за портфейли от финансови активи и пасиви, съгласно МСС 39: *Финансови инструменти: Признание и оценяване*, няма да окаже съществен ефект върху финансовия отчет, ако се приложи към отчетната дата.

**2.3. Функционална валута и валута на представяне на финансовите отчети**

Функционална валута е валутата на основната икономическа среда, в която едно дружество функционира и в която главно се генерират и изразходват паричните средства. Тя отразява основните сделки, събития и условия, значими за предприятието.

Дружеството води счетоводство и съставя финансовите си отчети в националната валута на Република България – български лев, възприет от Дружеството като функционална валута.

Настоящите финансови отчети са изготвени в хиляди лева.

**2.4. Чуждестранна валута**

Сделките в чуждестранна валута се вписват първоначално като към сумата на чуждестранната валута се прилага централният курс на Българска Народна Банка (БНБ) към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждане на валутните парични позиции или при отчитането на тези парични позиции при курсове, различни от този, по който първоначално са били признати, се отчитат в печалбата или загубата за съответния период.



**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010**2.4. Чуждестранна валута (продължение)**

Паричните позиции в чуждестранна валута към 31 декември 2010 и 2009 години са оценени в настоящите финансови отчети по заключителния курс на БНБ. Заключителният курс на българския лев към щатския долар към края на текущия и предходния отчетен период, е както следва:

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| 31 декември 2010: | 1 USD = 1.47276 лв. |
| 31 декември 2009: | 1 USD = 1.36409 лв. |

**2.5. Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни оценки**

Приложението на МСФО изисква от Ръководството да направи някои счетоводни предположения и приблизителни счетоводни оценки при изготвяне на финансовите отчети, с цел определяне стойността на някои активи, пасиви, приходи и разходи. Те се извършват въз основа на най-добрата преценка на Ръководството, базирана на историческия опит и анализ на всички фактори, оказващи влияние при дадените обстоятелства към датата на изготвяне на финансовите отчети. Действителните резултати биха могли да се различават от представените в настоящите финансови отчети.

**3. Дефиниция и оценка на елементите на отчета за финансовото състояние и отчета за всеобхватния доход****3.1. Материални запаси**

Материалните запаси са представени по по-ниската от цената на придобиване и нетната им реализуема стойност. Цената на придобиване включва покупната цена, транспортните разходи, митническите такси, акциза и други подобни. Нетната реализуема стойност е предполагаемата продажна цена, намалена с приблизителните разходи, необходими за осъществяване на продажбата.

При тяхното потребление, материалните запаси се оценяват по метода средно претеглена цена.

**3.2. Финансови инструменти**

Финансов инструмент е всеки договор, който поражда едновременно както финансов актив в едно предприятие, така и финансов пасив или инструмент на собствения капитал в друго предприятие.

Финансовите активи и пасиви се признават в отчета за финансовото състояние, когато и само когато Дружеството стане страна по договорните условия на инструмента. Финансовите активи се отписват от отчета за финансовото състояние, след като договорните права за получаването на парични потоци са изтекли или активите са прехвърлени и трансферът им отговаря на изискванията за отписване, съгласно изискванията на МСС 39 *Финансови инструменти: признаване и оценяване*. Финансовите пасиви се отписват от отчета за финансовото състояние, когато и само когато са погасени – т.е. задължението, определено в договора е отпаднало, анулирано или срокът му е изтекъл.

При първоначалното им признаване финансовите активи (пасиви) се оценяват по справедлива стойност и всички разходи по сделката, в резултат на която възникват финансовите активи (пасиви), с изключение на финансовите активи (пасиви), отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата.

### **3.2. Финансови инструменти (продължение)**

За целите на последващото оценяване, в съответствие с изискванията на МСС 39 *Финансови инструменти: признаване и оценяване*, Дружеството класифицира финансовите активи и пасиви в следните категории: предоставени кредити и вземания и финансови пасиви по амортизирана стойност. Класифицирането в съответната категория зависи от целта и срокността, с която е сключен съответния договор. Дружеството не прилага тази класификация на активите и пасивите за целите на представянето им в отчета за финансовото състояние. Информация за съответните категории финансови инструменти е включена в бележка 17.

#### **3.2.1. Предоставени кредити и вземания**

Предоставените кредити и вземанията са недеривативни финансови активи с фиксирани или определими срокове за уреждане, които не се котираат на активен пазар. В отчета за финансовото състояние на Дружеството активите от тази категория са представени като вземания по лихвени заеми, търговски и други вземания и парични средства.

##### ***Вземания по лихвени заеми, търговски и други вземания***

След първоначалното им признаване търговските вземания и вземанията по лихвени заеми се оценяват по амортизирана стойност, изчислена на база метода на ефективния лихвен процент, и намалена с евентуалната загуба от обезценка. Краткосрочните вземания не се амортизират. Загубата от обезценка се начислява в случай, че съществуват обективни доказателства като например значителни финансови затруднения на длъжника, вероятност длъжникът да изпадне в ликвидация и други (виж също бележка 3.2.2).

##### ***Парични средства***

Паричните средства за целите на съставянето на отчета за паричните потоци са паричните средства в брой и по банкови сметки.

#### **3.2.2. Обезценка на финансови активи**

Към края на отчетния период Ръководството на Дружеството прави преценка дали съществуват обективни индикации за обезценка на всички финансовите активи с изключение на финансовите активи отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата.

Финансов актив се счита за обезценен само тогава, когато съществуват обективни доказателства, че в резултат на едно или повече събития, настъпили след първоначалното му признаване, очакваните парични потоци са намалели.

При установяване наличието на такива признаци за активите отчитани по цена на придобиване, загубата от обезценка се определя като разлика между преносната стойност и сегашната стойност на очакваните бъдещи парични потоци, дисконтирани с текущия пазарен лихвен процент за сходни активи.

Загубата от обезценка по предоставените кредити и вземания, отчитани по амортизирана стойност, се изчислява като разлика между преносната стойност и настояща стойност на бъдещите парични потоци, дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент. Загубата от обезценка се признава в печалбата или загубата. Тя се възстановява, ако последващото увеличение на възстановимата стойност може обективно да бъде обвързано с настъпване на събитие след датата, на която е била призната обезценката.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010**3.2.3. Финансови пасиви по амортизирана стойност**

След първоначалното им признаване Дружеството оценява всички финансови пасиви по амортизирана стойност с изключение на: финансовите пасиви, отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата; финансовите пасиви, възникнали, когато прехвърлянето на актив не отговаря на условията за отписване; договори за финансова гаранция, ангажименти за предоставяне на кредит с лихвен процент, по-нисък от пазарния. В отчета за финансовото състояние на Дружеството тези пасиви са представени като търговски и други задължения.

**Търговски и други задължения**

Търговските и други задължения възникват в резултат на получени стоки или услуги. Краткосрочните задължения не се амортизират.

**3.2.4. Основен капитал**

Основният капитал на Дружеството е представен по историческа цена в деня на регистрирането му.

**3.3. Данък върху дохода**

Данъкът върху дохода включва текущия данък върху печалбата и отсрочените данъци.

Текущият данък се определя въз основа на облагаемата (данъчна) печалба за периода като се прилага ефективната данъчна ставка, съгласно данъчното законодателство към датата на финансовите отчети. Отсрочените данъци са сумите на дължимите (възстановими) данъци върху печалбата за бъдещи периоди по отношение на облагаемите (приспадащи се) временни разлики. Временните разлики са разликите между преносната стойност на един актив или пасив и неговата данъчна основа. Отсрочените данъци върху печалбата се изчисляват чрез прилагането на балансовия пасивен метод. Отсрочените данъчни пасиви се изчисляват за всички облагаеми временни разлики, докато отсрочените данъчни активи за приспадащите се временни разлики се признават, само ако има вероятност за тяхното обратно проявление и ако Дружеството ще е в състояние в бъдеще да генерира достатъчно печалба, от която те да могат да бъдат приспаднати.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се изчисляват като се прилага предполагаемата данъчна ставка за периода, в който те ще се реализират или погасят, съгласно информацията, с която Дружеството разполага към момента на съставяне на финансовите отчети. Отсрочените данъци се признават в печалбата или загубата, освен в случаите, когато възникват във връзка с операция или събитие, което е признато, в същия или друг период, извън печалбата или загубата в друг всеобхватен доход или директно в собствен капитал. В този случай и отсроченият данък се посочва директно за сметка на друг всеобхватен доход или собствен капитал, без да намира отражение в печалбата или загубата.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се представят нетно, ако подлежат на единен режим на облагане.

Съгласно действащото за 2010 и 2009 година данъчно законодателство, данъчната ставка, която се прилага при изчисляване на данъчните задължения на Дружеството е 10%. При изчислението на отсрочените данъчни активи и пасиви към 31 декември 2010 и 2009 година е използвана данъчна ставка 10%.

### 3.4. Признаване на приходи и разходи

#### 3.4.1. Приходи от продажба на стоки, услуги и други приходи

Приходите и разходите се начисляват в момента на тяхното възникване, независимо от момента на паричните постъпления и плащания. Отчитането им се извършва при спазване на изискването за причинна и стойностна връзка между тях.

Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото или подлежащото на получаване възнаграждение, намалено със сумата на всички предоставени отстъпки и включват брутните потоци от икономически ползи получени от и дължими на Дружеството. Сумите, събрани от името на трети страни, като данъци върху продажбите, както е данъкът върху добавената стойност, се изключват от приходите.

Приходите от продажба на стоки се признават, когато:

- Значителните рискове и ползи от собствеността върху стоките са прехвърлени на купувача;
- Дружеството не е запазило продължаващо участие и ефективен контрол върху управлението на продадените стоки;
- Вероятно е в резултат на сделката Дружеството да получи икономически изгоди;
- Приходите и разходите пряко свързани със сделката могат да бъдат надеждно оценени.

Когато резултатът от сделката за предоставяне на услуга може да бъде надеждно оценен, приходът се признава в зависимост от етапа на завършеност на сделката към края на отчетния период. В случаите, когато резултатът не може да бъде надеждно оценен, приходът се признава само дотолкова, доколкото направените разходи са възстановими.

Когато икономическите изгоди се очаква да възникват през няколко финансови периода и връзката им с приходите може да бъде определена само най-общо или косвено, разходите се признават в печалбата или загубата на базата на процедури за систематично и рационално разпределение.

При размяна на активи се отчита приход/(разход) от разменната транзакция в размер на разликата му справедливата стойност на получения и преносната стойност на разменения актив.

#### 3.4.2. Финансови приходи и разходи

Разходите по заеми, които могат пряко да се отнесат към актив, за който процесът на придобиване, строителство или производство, преди да стане готов за предвижданата му употреба или продажба, непременно отнема значителен период от време, следва да се капитализират като част от стойността на този актив. Всички останали финансови приходи и разходи се отразяват в печалбата или загубата за всички инструменти, оценявани по амортизирана стойност чрез използване метода на ефективния лихвен процент.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**4. Приходи от продажби**

Приходите от продажба на стоки през 2010 година се състоят основно от продажба на светли горива – бензин А95 и дизел в размер на 28,983 хил. лв.

**5. Разходи за външни услуги**

|                    | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|--------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Консултации        | 137                             | 5                               |
| Ремонт и поддръжка | 15                              | -                               |
| Софтуерни лицензи  | 9                               | -                               |
| Такси и комисионни | 1                               | 2                               |
|                    | <u>162</u>                      | <u>7</u>                        |

**6. Други разходи**

|                        | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Глоби и неустойки      | 15                              | -                               |
| Брак и липса на активи | -                               | 13                              |
|                        | <u>15</u>                       | <u>13</u>                       |

**7. Финансови приходи и разходи**

|   | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Финансови приходи</b>                            |                                 |                                 |
| Лихви по предоставени заеми                         | 165                             | 92                              |
| Положителни валутни разлики, нетно                  | -                               | 14                              |
|   | <u>165</u>                      | <u>106</u>                      |
| <b>Финансови разходи</b>                            |                                 |                                 |
| Лихви по търговски и други задължения               | (28)                            | -                               |
| Отрицателни валутни разлики, нетно                  | (185)                           | -                               |
| Банкови такси, комисионни и други финансови разходи | (4)                             | (11)                            |
|   | <u>(217)</u>                    | <u>(11)</u>                     |
| <b>Финансови приходи (разходи), нетно</b>           | <u>(52)</u>                     | <u>95</u>                       |

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

## 8. Данъчно облагане

Разходът за данък признат в печалбата или загубата включва сумата на текущите разходи за данъци върху печалбата и отсрочените разходи за данъци върху печалбата съгласно изискванията на МСС 12 *Данъци върху дохода*.

|  | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
| Текущ разход за данък  | 87                              | 8                               |
| Изменение в отсрочените данъци, в т. ч.<br><i>От възникнали през годината временни разлики</i> | (86)<br><u>(86)</u>             | -<br><u>-</u>                   |
| <b>Разход за данък</b>   | <b><u>1</u></b>                 | <b><u>8</u></b>                 |

Съпоставката между счетоводната печалба и разхода за данък, както и изчисленията на ефективния данъчен процент към 31 декември 2010 и 2009 година са представени в следната таблица:

|  | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|--|---------------------------------|---------------------------------|
| Счетоводна печалба (загуба)                                    | (2)                             | 75                              |
| Приложима данъчна ставка                                       | 10%                             | 10%                             |
| Разход за данък върху печалбата при приложимата данъчна ставка | -                               | 8                               |
| Данъчен ефект от постоянни разлики                             | <u>1</u>                        | <u>-</u>                        |
| Разход за данък  | <u>1</u>                        | <u>8</u>                        |
| <b>Ефективна данъчна ставка</b>                                | <b><u>-</u></b>                 | <b><u>10.67%</u></b>            |

Данъчният ефект от постоянни разлики към 31 декември 2010 година е изчислен върху сумата от 15 хил. лв., която представлява платени лихви към данъчна администрация във връзка с неплатени в срок данъчни задължения.

Отсроченият данъчен актив, представен в отчета за финансовото състояние, възниква в резултат на начислените данъци върху печалбата върху приспадащи се временни разлики във връзка с начислени провизии за съхранение на горива, ефектът от които в края на отчетния период е в размер на 86 хил. лв.

## 9. Материални запаси

Материалните запаси към 31 декември 2010 година в отчета за финансовото състояние са петролни продукти на път на стойност 12,791 хил. лв.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**10. Вземания по лихвени заеми**

Като вземания по лихвени заеми към 31 декември 2010 година в отчета за финансовото състояние са представени вземания по лихвен заем, предоставен на Контролиращото дружество в размер съответно на 3,125 хил. лв. Към 31 декември 2009 година вземанията по лихвени заеми са били 3,927 хил. лв. (виж също бележка 18).

Предоставените лихвени заеми на свързани лица са с лихвен процент в размер на 4.919%.

**11. Търговски и други вземания**

|                           | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Вземания от свързани лица | 3,351                           | 92                              |
| Данъци за възстановяване  | 15                              | -                               |
| Други                     | -                               | 1                               |
|                           | <u>3,366</u>                    | <u>93</u>                       |

Вземанията от свързани лица са оновестени в бележка 18.

Ръководството на Дружеството счита, че стойността, по която търговските и други вземания са представени в отчета за финансовото състояние съответства на тяхната справедлива стойност към 31 декември 2010 и 2009 година.

**12. Парични средства**

Паричните средства към 31 декември 2010 и 2009 година включват парични средства по банкови сметки в размер съответно на 31 хил. лв. и 800 хил. лв.

**13. Основен капитал**

Основният капитал е представен по неговата номинална стойност, съгласно съдебното решение за регистрация. Внесеният напълно основен капитал, в размер на 5,000 хил. лв., е разпределен в 50,000 броя дялове, всеки с номинална стойност от 100 лева.

Към края на отчетния период едноличен собственик на капитала на Дружеството е Петрол Холдинг АД.

**14. Провизии**

През текущия период Дружеството начислява провизии за създаване и съхранение на горива в размер на 856 хил. лв. (571 хил. лв. краткосрочна част и 285 хил. лв. дългосрочна част). Сумата на задължението е определена на база на нормативен акт. Настоящата стойност на задължението е изчислена на базата на съхранение на горива за 50 дни.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**15. Търговски и други задължения**

|                              | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Задължения към доставчици    | 12,805                          | 5,354                           |
| Задължения към свързани лица | 580                             | 68                              |
| Данъчни задължения           | -                               | 781                             |
| Други                        | 7                               | -                               |
|                              | <u>13,392</u>                   | <u>6,203</u>                    |

Задълженията към свързани лица са оповестени в бележка 18.

Задължения към доставчици на горива в размер на 12,683 хил. лв. към 31 декември 2010 са гарантирани от свързани лица.

**16. Дължими данъци върху доходите**

Задълженията за данък върху доходите включват начисления корпоративен данък за текущия и предходни отчетни периоди до размера, който не е погасен към края на отчетния период.

|   | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| Дължим данък върху доходите в началото на годината    | 8                               | -                               |
| Начислен корпоративен данък                           | 87                              | 8                               |
| Платен корпоративен данък                             | (8)                             | -                               |
| <b>Дължим данък върху доходите в края на годината</b> | <u>87</u>                       | <u>8</u>                        |

**17. Финансови инструменти и управление на рисковете**

Преносните стойности на активите и пасивите към 31 декември 2010 и 2009 година по категориите определени в съответствие с МСС 39 *Финансови инструменти: признаване и оценяване* са представени в следните таблици:

|  | <i>Бел.</i> | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|--|-------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Предоставени кредити и вземания</b> |             |                                 |                                 |
| Вземания по лихвени заеми              | 10          | 3,125                           | 3,927                           |
| Търговски и други вземания             | 11          | 3,351                           | 92                              |
| Парични средства                       | 12          | 31                              | 800                             |
|  |             | <u>6,507</u>                    | <u>4,819</u>                    |



**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**17. Финансови инструменти и управление на рисковете (продължение)**

|  | <i>Бел.</i> | 31 декември<br>2010<br>хил. лв. | 31 декември<br>2009<br>хил. лв. |
|--|-------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Финансови пасиви по амортизирана стойност</b> |             |                                 |                                 |
| Търговски и други задължения                     | 15          | 13,392                          | 5,422                           |
|  |             | <u>13,392</u>                   | <u>5,422</u>                    |

Използването на финансови инструменти излага Дружеството на пазарен, кредитен и ликвиден риск. В настоящата бележка е представена информация за целите, политиките и процесите по управлението на тези рискове, както и за управлението на капитала. Стратегическите насоки за управление на финансовите рискове се определят от Съвета на директорите на Дружеството-майка (Контролиращо дружество), като оперативното изпълнение на възприетите политики и реализирането на процесите по управление на рисковете се извършва от отдел Парични потоци на Петрол Холдинг АД.

**Пазарен риск**

Пазарният риск е рискът справедливата стойност или бъдещите парични потоци на финансовите инструменти да варират поради промяна в пазарните цени, и може да се прояви като валутен, лихвен или друг ценови риск. Поради естеството на осъществяваната дейност Дружеството е изложено единствено на валутен и лихвен риск.

**Валутен риск**

Дружеството осъществява сделки във валута, различна от функционалната си валута, поради което е изложено на риск, свързан с възможните промени във валутните курсове. Такъв риск възниква основно от промяната във валутния курс на щатския долар, тъй като Дружеството осъществява покупки и има получени лихвени заеми, деноминирани в щатски долари. Сделките, осъществени в евро, не излагат Дружеството на валутен риск, тъй като от 1 януари 1999 година българският лев е фиксиран към тази валута.

Финансовите активи и пасиви, деноминирани в щатски долари са представени в следната таблица:

|                              | 31 декември 2010      |                 | 31 декември 2009      |                |
|------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|----------------|
|                              | Щатски<br>долари хил. | хил. лв.        | Щатски<br>долари хил. | хил. лв.       |
| <b>Финансови активи</b>      |                       |                 |                       |                |
| Парични средства             | 20                    | 29              | 583                   | 795            |
|                              | <u>20</u>             | <u>29</u>       | <u>583</u>            | <u>795</u>     |
| <b>Финансови пасиви</b>      |                       |                 |                       |                |
| Търговски и други задължения | (8,598)               | (12,663)        | (3,920)               | (5,347)        |
| <b>Финансови пасиви</b>      | <u>(8,598)</u>        | <u>(12,663)</u> | <u>(3,920)</u>        | <u>(3,920)</u> |

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**17. Финансови инструменти и управление на рисковете (продължение)**

Анализът на чувствителността към валутния риск е изчислен при 11% промяна на курса на щатския долар спрямо българския лев. Ръководството счита, че това е разумно възможна промяна на база на изследваните статистически данни за динамиката в колебанията на валутния курс за изминалата година на база ежедневното отклонение, изчислено за 250 дни. Ако към 31 декември 2010 година щатският долар бе поевтинял/ поскъпнал с 11% спрямо българския лев, при условие че всички други рискови променливи бяха константни, печалбата след данъци би се увеличила/намаляла с 1,254 хил. лв. (2009: 450 хил. лв.), главно в резултат на курсови разлики от преоценки на търговски задължения в щатски долари. Печалбата след данъци за 2010 година е по-чувствителна към промяната в курса на щатския долар спрямо печалбата за 2009 година, поради нарасналите експозиции по търговските задължения в щатски долари.

**Лихвен риск**

Дружеството е изложено на лихвен риск, тъй като част от получените заеми са с променлив лихвен процент, договорен като базисна лихва завишена с определена надбавка.

Дружеството извършва постоянен мониторинг и анализ на основните си лихвени експозиции като разработва различни сценарии за оптимизиране.

Към датата на настоящите финансови отчети профилът на лихвените финансови инструменти е както следва:

|  | 31 декември<br>2010 | 31 декември<br>2009 |
|--|---------------------|---------------------|
|  | хил. лв.            | хил. лв.            |

**Инструменти с променлив лихвен процент**

|                  |              |              |
|------------------|--------------|--------------|
| Финансови активи | 3,125        | 3,927        |
|                  | <u>3,125</u> | <u>3,927</u> |

Анализът на чувствителността към лихвения риск е изготвен на база на допускането, че лихвените позиции с променлива лихва към края на отчетния период са съществували в същия размер през цялата година и разумно възможното увеличение/намаление на лихвения процент е с 8 базисни пункта. Ако лихвените проценти бяха по-високи/по-ниски с 8 базисни пункта, при условие че всички други променливи бяха константни, финансовият резултат след данъци за годината би бил с 2 хил. лв. по-висок/по-нисък. Чувствителността на Дружеството към лихвения риск отслабва през текущата година основно поради намалението на задълженията по търговски заеми, договорени при променлив лихвен процент.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
*за годината, приключваща на 31 декември 2010*
**17. Финансови инструменти и управление на рисковете (продължение)**
**Кредитен риск**

Кредитният риск е рискът едната страна по финансовия инструмент да не успее да изпълни задължението си и по този начин да причини загуба на другата. Финансовите активи, които потенциално излагат Дружеството на кредитен риск, са предимно вземания по продажби и предоставени лихвени заеми. Основно Дружеството е изложено на кредитен риск, в случай че клиентите не изплатят своите задължения. Най-значителните финансови активи, с които Дружеството разполага към 31 декември 2010 година представляват вземане по предоставен заем в размер на 3,125 хил. лв. (2009: 3,927 хил. лв.), вземания по лихви в размер на 257 хил. лв. (2009: 92 хил. лв.) и вземане по продажби на стоки в размер на 3,094 хил. лв. Ръководството счита, че вземането по предоставения заем не излага Дружеството на кредитен риск, тъй като е предоставен на Контролиращото дружество. Вземането по продажби на стоки също не излага Дружеството на кредитен риск, тъй като е уредено в рамките на падежа, съгласно договорните условия.

Кредитният риск на паричните средства по банкови сметки е минимален, тъй като Дружеството работи само с банки с висок кредитен рейтинг.

**Ликвиден риск**

Ликвидният риск е рискът Дружеството да не може да изпълни финансовите си задължения, тогава когато те станат изискуеми. Политиката в тази област е насочена към гарантиране наличието на достатъчно ликвидни средства, с които да бъдат обслужени задълженията, когато същите станат изискуеми, включително в извънредни и непредвидени ситуации.

В следващата таблица са представени договорените падежи на финансовите пасиви на база на най-ранната дата, на която Дружеството може да бъде задължено да ги изплати. В таблицата са посочени недисконтираните парични потоци, включващи главници и лихви:

| 31 декември 2010,<br>хил. лв. | Справедлива<br>стойност | Договорени<br>парични<br>потоци | До една<br>година | Между една<br>и две<br>години |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Търговски и други задължения  | 13,392                  | 13,392                          | 13,392            | -                             |
|                               | <u>13,392</u>           | <u>13,392</u>                   | <u>13,392</u>     | <u>-</u>                      |
| 31 декември 2009,<br>хил. лв. | Справедлива<br>стойност | Договорени<br>парични<br>потоци | До една<br>година | Между една<br>и две<br>години |
| Търговски и други задължения  | 5,422                   | 5,422                           | 5,422             | -                             |
|                               | <u>5,422</u>            | <u>5,422</u>                    | <u>5,422</u>      | <u>-</u>                      |

**Управление на капитала**

Дружеството управлява капитала си така, че да осигури функционирането си като действащо предприятие, като едновременно с това се стреми да максимизира възвращаемостта за акционерите, чрез оптимизация на съотношението между дълг и капитал (възвращаемостта на инвестирания капитал). Целта на Ръководството е да поддържа доверието на инвеститорите, кредиторите и пазара и да гарантира бъдещото развитие на Дружеството.

**БЕЛЕЖКИ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ**  
за годината, приключваща на 31 декември 2010

**18. Оповестяване на свързаните лица и сделките с тях**

Дружеството-майка (Контролиращо дружество) е Петрол Холдинг АД.

През отчетния период са осъществени сделки със следните свързани лица:

**Свързано лице**

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Петрол Холдинг АД          | Контролиращо дружество и Дружество-майка |
| Нафтекс Петрол ЕООД        | Дружество под общ контрол                |
| Петрол АД                  | Дружество под общ контрол                |
| Варна Бизнес Сървисиз ЕООД | Дружество под общ контрол                |

Извършените сделки се отнасят главно до:

- продажби на течни горива;
- предоставяне на парични заеми;
- холдингови такси и услуги.

Обемите на сделките, осъществени със свързани лица за 2010 и 2009 година са, както следва:

| Свързано лице             | 31 декември<br>2010<br>хил. лв.<br>Продажба<br>на стоки и<br>услуги | 31 декември<br>2009<br>хил. лв.<br>Продажба<br>на стоки и<br>услуги | 31 декември<br>2010<br>хил. лв.<br>Покупка на<br>стоки и<br>услуги | 31 декември<br>2009<br>хил. лв.<br>Покупка на<br>стоки и<br>услуги |
|---------------------------|---|---|--|--|
| Контролиращо дружество    | -   | -   | 144  | 4  |
| Дружества под общ контрол | 28,983  | -   | 259  | 63   |
|                           | <u>28,983</u>   | <u>-</u>  | <u>403</u>   | <u>67</u>  |

Приходите от лихви за 2010 и 2009 година, в размер съответно на 165 хил. лв. и 92 хил. лв., са начислени по предоставен заем на Контролиращото дружество.

Към 31 декември 2010 и 2009 година неуредените разчети със свързани лица са, както следва:

| Свързано лице                     | 31 декември<br>2010<br>хил. лв.<br>Вземания | 31 декември<br>2009<br>хил. лв.<br>Вземания | 31 декември<br>2010<br>хил. лв.<br>Задължения | 31 декември<br>2009<br>хил. лв.<br>Задължения |
|-----------------------------------|---|---|---|---|
| Контролиращо дружество, в т.ч.    | 3,382                                       | 4,019                                       | 162   | 5   |
| <i>Краткосрочни лихвени заеми</i> | 3,125                                       | 3,927                                       | -   | -   |
| Дружества под общ контрол         | 3,094                                       | -   | 418   | 63  |
|                                   | <u>6,476</u>                                | <u>4,019</u>                                | <u>580</u>                                    | <u>68</u>                                     |